

RATION BOOK 4



CANADA

CARNET DE RATIONNEMENT 4

RB-300

Name

Nom

Alice McCallum

Last Name—Nom de famille

First Name—Prénom

Street Address or R.R. No.

No et rue ou R.R. No.

City or Town

Ville ou Village

Vankouphne. Muskoka

Province

Province

Ontario

TELEPHONE

NUMBER

{ NUMÉRO DE

TÉLÉPHONE

Prefix and

Serial Number

LETTERS

NUMBERS

T	W		0	7	4	2	2	9
---	---	--	---	---	---	---	---	---

LETTRES

NUMÉROS

No de Série

(avec lettres)

Write Age if under 16

Indiquez l'âge si moins de 16 ans

BOOK-HOLDERS' RESPONSIBILITIES

1. The law requires that:
 - (a) a book-holder must detach from his ration book and destroy all unused coupons which have EXPIRED for use by him. Farmers or other primary producers must not destroy UNUSED coupons covering consumption of their own produce. These must be surrendered to the Local Ration Board with all coupons collected from their sales of rationed commodities.
 - (b) ration book must be surrendered promptly to the Board if the book-holder dies, joins the armed forces, or ceases to reside in Canada.
 - (c) when buying rationed commodities, coupons must be detached only in the presence of the supplier or his representative. It is illegal to use coupons detached in any other manner.
 - (d) ration books may be used only by or for the person to whom issued.
2. Keep separate record of serial number of your ration book. It is needed when applying for new book.
3. Severe penalties are provided for mis-use of ration book or false statement in connection therewith.
4. **Local Ration Boards** . . . There is a Local Ration Board in your community. If you have a rationing problem, 'phone, write or visit your Board. A group of citizens serve voluntarily on this Board. Please give them your cooperation.

(VEUILLEZ LIRE L'AVANT-DERNIERE PAGE DE LA COUVERTURE)

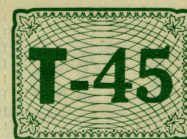
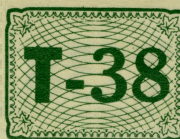
Name
Nom

Address
Adresse



- BC
- The law requires that:
 - a book-holder must keep separate coupons when buying from producers of their own products; all coupons must be attached to the ration book when the holder desires to buy; and
 - when buying rationed goods, the presence of the supplied coupons detached in any other ration book may be used.
 - Keep separate record of serial numbers when applying for new book.
 - Severe penalties are provided in connection therewith.
 - Local Ration Boards** . . . There is no doubt that if you have a rationing problem, citizens serve voluntarily on this

(VEUILLEZ LIRE L'AVANT-L



PREFIX & SERIAL NO.
No de série (avec lettres).....



Name
Nom

Address
Adresse



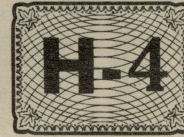
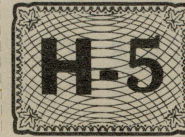
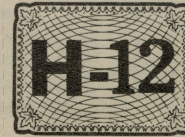
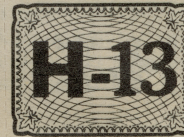
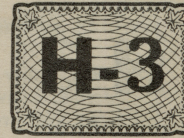
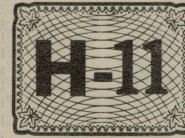
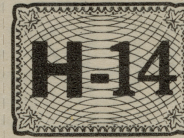
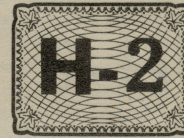
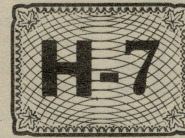
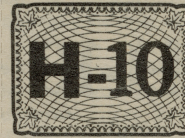
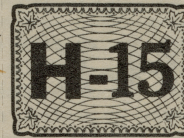
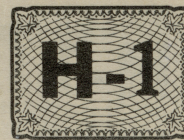
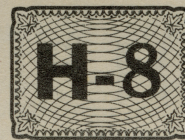
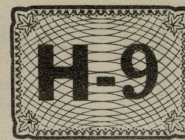
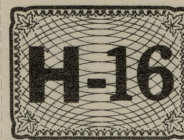
PREFIX & SERIAL NO.
No de série (avec lettres)...

Name
Nom.

Address
Adresse.



PREFIX & SERIAL NO.
No de série (avec lettres)



Name
Nom

Address
Adresse



PREFIX & SERIAL NO.
No de série (avec lettres)

RESPONSABILITÉS DES DÉTENTEURS DE CARNETS DE RATIONNEMENT

1. La loi exige que:—
 - (a) le détenteur détache de son carnet de rationnement et détruise tous les coupons inutilisés qui sont PERIMÉS et dont il ne peut plus se servir. Les cultivateurs ou autres premiers producteurs ne doivent pas détruire les coupons INUTILISÉS qui compensent la consommation de leurs propres produits. Ces coupons doivent être remis au comité local de rationnement avec tous ceux perçus pour leurs ventes de denrées rationnées.
 - (b) le carnet de rationnement soit remis promptement à la Commission si le détenteur décède, s'enrôle dans les forces armées ou cesse de demeurer au Canada.
 - (c) les coupons ne soient détachés qu'en présence du fournisseur ou de son représentant, lorsqu'on fait l'achat de denrées rationnées. Il est illégal de se servir de coupons autrement détachés.
 - (d) le carnet de rationnement soit utilisé seulement par ou pour la personne en faveur de laquelle il a été émis.
2. Conservez avec soin, sur un papier à part, le numéro de série de votre carnet de rationnement. Vous aurez besoin de ce numéro pour obtenir un nouveau carnet.
3. De fortes pénalités seront imposées pour tout emploi illégal d'un carnet de rationnement ou pour toute fausse déclaration à son sujet.
4. **Comités locaux de rationnement** . . . Il y a un comité local de rationnement dans votre localité. Si quelque chose vous embarrasse à propos du rationnement, téléphonez, écrivez ou passez à votre comité local. Ce sont de vos concitoyens qui s'occupent bénévolement de ce comité local. Veuillez faciliter leur tâche.

PLEASE READ INSIDE FRONT COVER.

● When returning Ration Book to Ration Administration, show reason by an X in square below:

- ☐ Book found
- ☐ Book-holder dead
- ☐ Has joined Armed Forces
- ☐ Left Canada

● Advise your Local Ration Board when:

You change your name or address:
You wish to report a lost, or badly damaged Ration Book.

● For your protection, keep the address and telephone number on your Ration Book up-to-date.

● Take your Ration Book with you when travelling. It is good anywhere in Canada.

ISSUED BY THE RATION ADMINISTRATION—
WARTIME PRICES AND TRADE BOARD

Box 250, Station "B", Montreal

● Lorsque vous retournez un carnet au Service du rationnement indiquez-en la raison au moyen d'un X dans l'un des carrés ci-dessous:

- ☐ Carnet trouvé
- ☐ Détenteur décédé
- ☐ Détenteur enrôlé
- ☐ Détenteur a quitté le Canada

● Notifiez votre Comité local de rationnement lorsque:

*Vous changez de nom ou d'adresse.
Vous voulez faire part qu'un carnet de rationnement a été perdu ou fortement endommagé.*

● Il est de votre intérêt que l'adresse et le numéro de téléphone qui apparaissent sur votre carnet soient toujours corrects.

● Votre carnet est valable partout au Canada; apportez-le lorsque vous voyagez.

ÉMIS PAR LE SERVICE DU RATIONNEMENT
LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE
EN TEMPS DE GUERRE

Case postale 250, "Station B", Montréal

1939-45. Ration Book 4.